

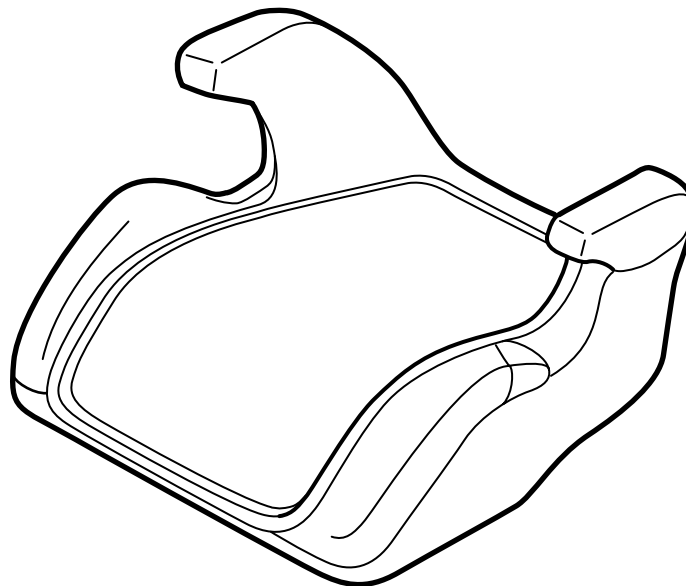


**MONTERINGSANVISNING · INSTALLATION INSTRUCTIONS  
MONTAGEANLEITUNG · INSTRUCTIONS DE MONTAGE**

## Saab 9-3, Saab 9-5

### Sicherheitsgurtkissen "Saab Booster Cushion"

Accessories Part No.	Group	Date	Instruction Part No.	Replaces
12 799 915	9:88-17	Jun 02	12 799 000	



E980A423

Wichtig

Seite 2

Montage:

Seite 3

## Wichtig

### **WARNUNG**

Vor der Benutzung des Sicherheitsgurtkissens die gesamte Anweisung lesen. Der Belt Seat darf **unter keinen Umständen** auf irgendeine andere Weise als der in dieser Montageanweisung beschriebenen montiert werden.

Zugelassen für die Montage in Fahrtrichtung gem. ECE R44 Gruppe 3 für Kinder 6-10 Jahre oder 15-32 kg. Das Sicherheitsgurtkissen ist nur in Kombination mit einem 3-Punktgurt zugelassen, der nach ECE R16 oder einer gleichwertigen Norm zugelassen ist.

### **WARNUNG**

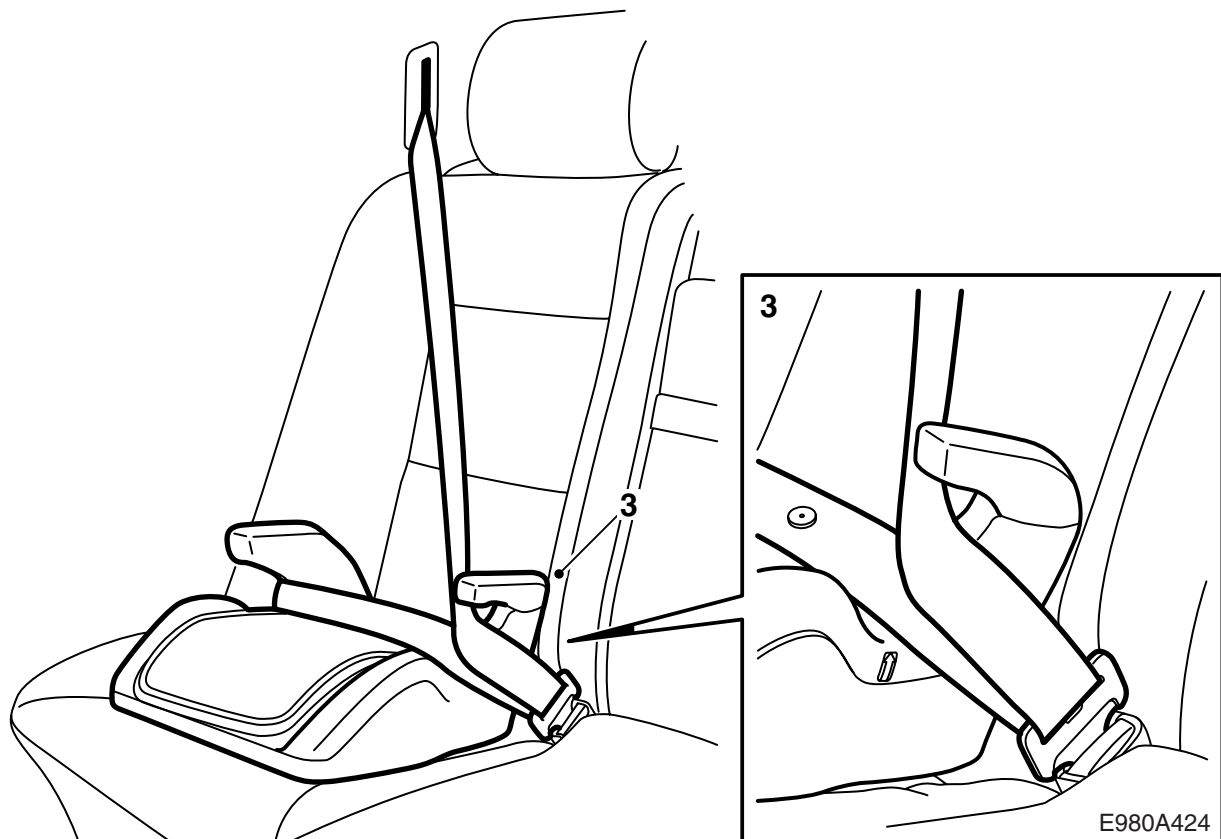
Wenn das Fahrzeug mit einem Airbag am Beifahrerplatz ausgestattet ist, darf das Sicherheitsgurtkissen **unter keinen Umständen** auf diesem Platz angebracht werden.

Vor der Montage des Sicherheitsgurtkissens auf dem vorderen Beifahrerplatz muss sichergestellt sein, dass das Fahrzeug nicht mit einem Airbag für diesen Platz ausgerüstet ist. Wenn das Fahrzeug mit einem Airbag für den Beifahrerplatz ausgerüstet ist, befindet sich vor dem Beifahrersitz eine Markierung auf dem Armaturenbrett, auf der **AIRBAG** und/oder **SRS** stehen kann sowie ein Etikett auf dem Sonnenschutz der Beifahrerseite bzw. auf der Stirnseite des Armaturenbretts auf der Beifahrerseite. Außerdem gibt es, auf bestimmten Märkten, ein Etikett auf der Hülle Des Armaturenbrettes vor dem Beifahrerplatz bzw. auf dem Sonnenschutz.

## Achtung

Informieren Sie sich über die nationalen Vorschriften bezüglich der Anordnung von Kindersitzen.

- Das Sicherheitsgurtkissen **muß** an einen Platz mit Nackenstütze montiert werden.
- Das Kind muß **immer** angeschnallt sein, auch bei kurzen Fahrten.
- Kontrollieren, dass der Gurt, der das Sicherheitsgurtkissen hält, ordentlich gespannt ist und nicht von der Tür eingeklemmt wird.
- Darauf achten, daß der Gurt nicht verdreht ist und richtig am Körper des Kindes anliegt. Es ist wichtig, daß der Hüftgurt am Hüftknochen und nicht über dem Bauch anliegt.
- Das Kind unter keinen Umständen ohne Aufsicht im Sicherheitsgurtkissen zurücklassen.
- Wenn das Sicherheitsgurtkissen bei einem Unfall benutzt wurde, darf es **unter keinen Umständen** wieder verwendet werden.
- Der Kindersitz kann beschädigt werden, wenn er z.B. in der Fahrzeugtür eingeklemmt wird.
- Vergessen Sie nicht, dass das Sicherheitsgurtkissen sehr heiß werden kann, wenn es in der Sonne liegt.
- Ohne Genehmigung durch den Hersteller darf das Sicherheitsgurtkissen nicht ergänzt oder geändert werden.
- Der Sitz muß **immer** im Fahrzeug festgespannt sein, auch wenn das Kind nicht anwesend ist. Anderenfalls besteht die Gefahr, daß der unbefestigte Sitz Fahrer und Beifahrer bei starkem Bremsen oder einer Kollision verletzt.
- Ist der Rücksitz des Fahrzeugs umklappbar, die korrekte Verriegelung der Rücklehne in hochgeklappter Lage kontrollieren.
- Jegliche Ladung muss gut verankert sein.
- Der Kindersitz darf nicht ohne Bezug benutzt werden. Außerdem darf nur der Originalbezug verwendet werden.
- Reinigungshinweis:  
Siehe Etikett am Bezug des Kindersitzes.
- Bei evtl. Fragen sprechen Sie mit dem nächstgelegenen Saab-Händler.



### Montage:

#### **WARNUNG**

Wenn das Fahrzeug mit einem Airbag am Beifahrerplatz ausgestattet ist, darf das Sicherheitsgurtkissen **unter keinen Umständen** auf diesem Platz angebracht werden.

Vor der Montage des Sicherheitsgurtkissens auf dem vorderen Beifahrerplatz muss sichergestellt sein, dass das Fahrzeug nicht mit einem Airbag für diesen Platz ausgerüstet ist. Wenn das Fahrzeug mit einem Airbag für den Beifahrerplatz ausgerüstet ist, befindet sich vor dem Beifahrersitz eine Markierung auf dem Armaturenbrett, auf der **AIRBAG** und/oder **SRS** stehen kann sowie ein Etikett auf dem Sonnenschutz der Beifahrerseite bzw. auf der Stirnseite des Armaturenbretts auf der Beifahrerseite. Außerdem gibt es, auf bestimmten Märkten, ein Etikett auf der Hülle Des Armaturenbrettes vor dem Beifahrerplatz bzw. auf dem Sonnenschutz.

- 1 Das Sicherheitsgurtkissen so auf dem Sitz des Fahrzeugs anordnen, dass es gut gegen die Rücklehne des Rücksitzes anliegt. Das Sicherheitsgurtkissen muss an einem Platz mit Nackenstütze angebracht werden.
- 2 Das Kind auf das Sicherheitsgurtkissen setzen und dafür sorgen, dass es mit dem Rücken bequem gegen die Rücklehne des Fahrzeugsitzes sitzt.

- 3 Diagonal- und Hüftgurt über das Kind führen und das Gurtschloss schließen. Sowohl Diagonal- als auch Hüftgurt müssen unter der Gurtführung des Sicherheitsgurtkissens auf der Seite laufen, wo das Gurtschloss angeordnet ist, während nur der Hüftgurt unter der Gurtführung des Sicherheitsgurtkissens auf der anderen Seite laufen muß.
- 4 Darauf achten, daß der Gurt nicht verdreht ist und richtig am Körper des Kindes anliegt. Es ist wichtig, daß der Hüftgurt am Hüftknochen und nicht über dem Bauch anliegt. Der Diagonalteil muß richtig über der Schulter des Kindes liegen.